

Investigadora principal:

Dr. Juana M. Licerias
Catedràtica
Departament de Llengües Modernes i Literatures
i Departament de Lingüística
Universitat d'Ottawa
Canadà
jliceras@uottawa.ca

Doctoranda-investigadora

Estela García-Alcaraz
Estudiant de doctorat
Departament de Llengües Modernes i Literatures
Universitat d'Ottawa
Canadà
egarc044@uottawa.ca

Invitació de participació: Es convida el seu fill/filla/tutelat/tutelada a participar en un estudi de recerca realitzat per la catedràtica Juana M. Licerias i Estela García-Alcaraz.

Propòsit de l'estudi: En l'estudi *Bilingüisme i discapacitat intel·lectual: les habilitats cognitives i lingüístiques dels parlants bilingües i monolingües amb la Síndrome Prader-Willi*, amb el qual la tesi doctoral de la doctoranda-investigadora estarà estretament relacionada, volem investigar com el bilingüisme modela les capacitats cognitives i lingüístiques dels parlants bilingües i monolingües amb la síndrome Prader-Willi en comparació amb les dels parlants bilingües i monolingües amb desenvolupament típic. Al seu fill/filla/tutelat/tutelada se li demanarà que completi diferents tasques lligades a les capacitats cognitives, metalingüístiques i lingüístiques i els resultats s'analitzaran per determinar, d'una banda, el domini de la capacitat que es coneix com a funció executiva així com les habilitats metalingüístiques i lingüístiques en la/les llengua(es) que parla cada participant i, d'altra banda, per identificar els punts forts i febles que es destaquen en la seva/seves llengua(es).

Participació: L'estudi es durà a terme en diferents sessions. Ens reunirem amb el seu fill/filla/tutelat/tutelada durant tres o quatre sessions durant un període de nou mesos. Cada sessió tindrà una durada aproximada d'una hora. Durant les diferents sessions als participants se'ls demanarà que completin una prova estandarditzada per a l'estimació del funcionament intel·lectual, una prova estandarditzada per mesurar el seu vocabulari receptiu, una prova estandarditzada per mesurar el seu vocabulari expressiu, el qüestionari sociolingüístic del LarLab, el qüestionari autoavaluatiu de fluïdesa del LarLab, i diferents tasques experimentals *off-line* i *on-line* per avaluar la seva capacitat de funció executiva així com la seva capacitat metalingüística i les seves habilitats lingüístiques. Les proves estandarditzades que mesuren el vocabulari receptiu i expressiu, les tasques de capacitat metalingüística i les tasques lingüístiques per estudiar la seva capacitat narrativa i coneixement morfosintàctic seran gravades en àudio. El seu fill/filla/tutelat/tutelada no té l'obligació de participar i pot rebutjar aquesta invitació en qualsevol moment. Fins i tot si accedeix a participar, pot negar-se a respondre qualsevol pregunta i si decideix retirar-se de l'estudi, se li donarà l'opció que es retirin les seves dades.

Riscos i beneficis de l'estudi: L'estudi no implica cap risc o engany. El fet de completar diferents proves estandarditzades i experimentals farà que el seu fill/filla/tutelat/tutelada sigui més conscient de la seva capacitat de la funció executiva així com de la seva consciència metalingüística i de les seves habilitats lingüístiques en la/les seva(es) llengua(es). El fet que utilitzi la/les seva(es) llengua(es) en una situació controlada l'ajudarà a millorar les seves habilitats cognitives, metalingüístiques i lingüístiques, ja que se li donarà l'oportunitat de revisar els diferents qüestionaris i les diferents tasques amb la Investigadora Principal i/o amb la doctoranda-investigadora. Si el seu fill/filla/tutelat/tutelada o vostè ho desitgen podran fer preguntes/comentaris i fer suggeriments relacionats amb les diverses tasques.

Confidencialitat: La informació que vostè o el seu fill/filla/tutelat/tutelada proporcioni serà estrictament confidencial i s'utilitzarà únicament per a les finalitats d'aquesta recerca. Les úniques persones que tindran accés a les dades de la recerca són la Investigadora Principal i la doctoranda-investigadora.

Anonimat: El seu fill/filla/tutelat/tutelada no ha de donar-nos el seu nom real (pot usar un àlies si ho desitja). En qualsevol cas, al seu qüestionari se li donarà un número per garantir l'anonimat. A més, els resultats seran publicats de manera que s'asseguri que el seu fill/filla/tutelat/tutelada no pugui ser identificat.

Conservació de dades: Les dades obtingudes seran guardades en un armari tancat amb clau en el Laboratori de Recerca d'Adquisició de Llengües (LarLab) de la Universitat d'Ottawa indefinidament.

Faculté des arts

Département des langues et littératures modernes

Faculty of Arts

Department of Modern Languages and Literatures

arts.uOttawa.ca/languesmodernes/ arts.uOttawa.ca/modernlanguages/ 613-562-5715 613-562-5138
70 Laurier E., (234) Ottawa ON K1N 6N5 Canada

Compensació o incentiu: Per agrair el seu fill/filla/tutelat/tutelada la seva contribució al projecte de recerca, se li donarà l'opció d'entrar en un sorteig per guanyar una de les 10 targetes de regal d'Amazon, per valor de 50 CAD cadascuna, que se sortejaran entre tots els individus que participen en aquest projecte de recerca i decideixin postular-se per a això. El sorteig està obert a tots els individus que decideixin participar proporcionant el seu nom per al sorteig, independentment que decideixin retirar-se del projecte o completar-lo. En finalitzar l'estudi, 10 noms guanyadors i 10 noms suplents seran seleccionats a l'atzar entre tots aquells que hagin decidit participar en el sorteig donant el seu nom. Als guanyadors se'ls informarà per correu electrònic si han resultat afortunats. Si la persona de contacte guanyadora (vostè en aquest cas) no respon al correu electrònic de concessió del premi en un termini de 14 dies des de la data en la qual el correu electrònic sigui enviat, el premi serà atorgat al primer suplent i així successivament fins que el premi hagi estat atorgat. Les probabilitats de guanyar un premi depenen del nombre d'individus que participin en l'estudi i decideixin participar en el sorteig donant el seu nom específicament a aquest efecte. El premi ha de ser acceptat com adjudicat o rebutjat i no pot ser canviat per diners en efectiu. El nom i adreça de correu electrònic que vostè proporcionï per entrar en el sorteig es recullen amb el propòsit de posar-se en contacte amb vostè si el seu fill/filla/tutelat/tutelada resulta agraciat/a en el sorteig. El nom i la informació de contacte que ens hagi proporcionat seran confidencials i seran destruïts una vegada que els premis s'hagin concedit. Ens reservem el dret de cancel·lar el sorteig o cancel·lar el lliurament del premi si es veu compromesa la integritat del sorteig, la recerca o la confidencialitat dels participants. El sorteig es regeix per les lleis que s'apliquen al Canadà.

Informació sobre els resultats de l'estudi: Els resultats d'aquest estudi estaran disponibles per a vostè si així ho desitja. Per tenir accés als resultats del seu fill/filla/tutelat/tutelada, si us plau, posi's en contacte amb la investigadora principal.

Si necessita informació addicional, no dubti a posar-se en contacte amb la investigadora principal o amb la doctoranda-investigadora. Gràcies pel seu temps i consideració.

Guardi aquestes pàgines per als seus arxius.

Faculté des arts

Département des langues et littératures modernes

Faculty of Arts

Department of Modern Languages and Literatures

 arts.uOttawa.ca/languesmodernes/  arts.uOttawa.ca/modernlanguages/  613-562-5715  613-562-5138
 70 Laurier E., (234) Ottawa ON K1N 6N5 Canada

Si us plau, retorni aquesta pàgina a l'investigador si desitja que el seu fill/filla/tutelat/tutelada participi.

Formulari de Consentiment/Assentiment

En el cas que el participant sigui menor d'edat o es tracti d'una persona que no tingui la capacitat de decidir per si mateixa.

He revisat la carta d'informació i m'agradaria que el meu fill/filla/tutelat/tutelada participés.
Ell/ella pot retirar-se en qualsevol moment.

Nom del participant: _____
(nom i cognoms) Data

Pare / mare / tutor legal: _____
(nom i cognoms) Data

Signatura: _____
Pare, mare o tutor legal

Nom de l'investigador: _____

Signatura: _____
Investigador Data

Desitjo ser informat dels resultats d'aquest projecte. _____ (si us plau marqui amb una creu)
M'agradaria que el meu fill/filla/tutelat/tutelada participés en el sorteig _____ (si us plau marqui amb una creu).

Si us plau, inclogui una adreça postal i una adreça de correu electrònic si desitja que se l'informi dels resultats d'aquest projecte i/o desitja que el seu fill/filla/tutelat/tutelada participi en el sorteig. Si aquesta secció es deixa en blanc, això significa que la persona que signa a dalt renúncia al fet que el seu fill/filla/tutelat/tutelada participi en el sorteig malgrat que una creu s'hagi posat anteriorment.

Direcció de correu electrònic: _____ (si us plau, escrigui de manera llegible)

Adreça d'enviament: _____

Si tinc alguna pregunta relacionada amb la conducta ètica d'aquest estudi, puc posar-me en contacte amb la persona encarregada del comitè d'ètica en la recerca de la Universitat d'Ottawa, Tabaret Hall, 550 Cumberland Street, Room 154, Ottawa, Ontario, K1N 6N5; Tel: +1 (613) 562-5387; Email: ethics@uottawa.ca

Faculté des arts

Département des langues et littératures modernes

Faculty of Arts

Department of Modern Languages and Literatures

arts.uOttawa.ca/languesmodernes/ arts.uOttawa.ca/modernlanguages/ ☎ 613-562-5715 📠 613-562-5138
📍 70 Laurier E., (234) Ottawa ON K1N 6N5 Canada